# Руководство<br/>пользователя

ВЫСОКОСКОРОСТНАЯ КОММЕРЧЕСКАЯ КОМБИНИРОВАННАЯ ПЕЧЬ



Сохраните эту инструкцию для дальнейшего использования. При смене владельца оборудования убедитесь, что данное руководство передано вместе с оборудованием. Перед использованием этой печи ознакомьтесь с важной информацией по обеспечению безопасности, приведенной в ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ.

# Идентификация модели

При обращении в АСР предоставьте следующу
информацию о продукте. Информация о
продукте находится на табличке с серийным
номером печи. Запишите следующую
информацию:
Номер модели:
Серийный номер (S/N):
Дата установки:
Имя и адрес дилера:

По любым вопросам, или чтобы найти уполномоченную сервисную организацию АСР, обращайтесь в службу поддержки АСР Comserv.

- Внутри США или Канады звоните по бесплатному телефону 866-426-2621.
- **Вне** США или Канады звоните по телефону 319-368-8120.
- Электронная почта:

commercialservice@acpsolutions.com Гарантийное обслуживание должно выполняться уполномоченной сервисной организацией АСР. АСР также рекомендует обращаться в уполномоченную сервисную организацию АСР или службу поддержки АСР Соmserv, если требуется обслуживание после истечения гарантийного срока.

Перед использованием печи уделите время изучению инструкций по технике безопасности, поставляемых с печью.



#### ВНИМАНИЕ

Во избежание поражения электрическим током или смерти эта печь должна быть заземлена, кроме того, запрещается заменять вилку шнура питания.

#### Инструкция по заземлению





**Печь ДОЛЖНА быть заземлена.** Заземление снижает опасность поражения электрическим током, обеспечивая выход для электрического тока в случае короткого замыкания. Эта печь оснащена шнуром питания с заземляющим проводом и вилкой с заземлением. Вилка должна подключаться к правильно установленной и заземленной розетке.

Обратитесь к квалифицированному электрику или в сервисную организацию, если инструкции по заземлению понятны не полностью или если существует сомнение в правильном заземлении печи.

#### Не используйте удлинитель.

Если шнур питания печи слишком короток, обратитесь к квалифицированному электрику для установки соответствующей розетки. Эта печь должна быть подключена к отдельной цепи, электрические параметры которой соответствуют характеристикам, приведенным в спецификациях продукта. Если печь подключена к сети вместе с другим оборудованием, может увеличиться время приготовления пищи, кроме того, могут перегореть предохранители.

#### Контакт внешнего эквипотенциального заземления (только экспорт)

У оборудования есть второй контакт для заземления. Этот контакт обеспечивает подключение внешнего заземления, используемого в дополнение к заземлению, обеспечиваемому вилкой. Расположенный снаружи на задней панели печи, этот контакт помечен показанным ниже символом.



# Функции



- 1 Ручка двери
- Эргономичный дизайн для работы одной рукой.
- 2 Серийный номер устройства

Находится слева снизу на задней стороне печи.

3 Воздушные фильтры

Печь использует два воздушных фильтра. Они расположены на нижней стороне печи. Чтобы удалить их, просто выдвиньте их.

4 Дисплей

Дисплей обеспечивает пользовательский интерфейс.

5 Панель включения/выключения

Используется для включения и выключения печи.

6 Кнопочная панель

Используйте для ввода времени, запрограммированных настроек и данных.

7 Порт USB / защитная крышка

Печь оснащена USB-портом данных. Используйте его для подключения стандартных флэш-накопителей.

### Программирование печи с использованием стандартного флэш-накопителя

Печь должна находиться в выключенном режиме (предварительный нагрев быть выключен)

- 1. Снимите защитную крышку с нижней части кнопочной панели.
- 2. Вставьте флэш-накопитель в гнездо, расположенное под кнопочной панелью.
- 3. В выключенном состоянии нажмите и удерживайте кнопку "2", чтобы перейти в режим пользовательских параметров.



4. Перейдите к варианту № 17, нажав кнопку "Назад 🔼 " или последовательно нажимая кнопку "Ввод **@**∃⇒□/ 5. Выберите нужное действие, выделяя передачу с карты в печь или передачу из печи на

", используя кнопки прокрутки вверх 🛆 или вниз 🔽

Примечание. Вставив флэш-накопитель в USB-порт, подождите не менее 6 секунд, прежде чем переходить к шагу 6.

6. Нажмите кнопку программы 💷, чтобы начать передачу (на экран появится надпись "TRANSFERRING" (Перенос)", а после завершения передачи появится надпись "DONE" (Выполнено). Примечание. Если

накопитель с данными не обнаружен, на экран выводится индикатор отсутствия карты 7. Выньте флэш-накопитель и закройте защитную крышку.

### **Установка**

#### ШАГ 1. Распаковка печи

- Осмотрите печь, проверяя отсутствие повреждений, таких как вмятины в двери или внутри полости печи.
- Немедленно сообщите о любых вмятинах или поломках туда, где печь была приобретена. **Не пытайтесь использовать** поврежденную печь.
- Удалить все упаковочные материалы из внутренней части печи.
- Если печь хранилась в очень холодном месте, подождите несколько часов, прежде чем подключать питание.

#### ШАГ 2. Размещение печи на стойке

- Рекомендуемая глубина поверхности столешницы составляет 26 дюймов (66 см).
- Не устанавливайте печь рядом с источником тепла, таким как печь для пиццы или фритюрница, или над ним. Это может привести к неправильной работе печи и сократить срок службы электрических частей.
- Не блокируйте и не заслоняйте фильтры печи. Предусмотрите доступ для чистки.
- Установите печь на ровную поверхность столешницы.
- Розетка должна быть расположена таким образом, чтобы быть доступной после установки печи.

#### ШАГ 3. Установка полок

- Установите полки печи
- 1. Полость печи должна быть прохладной на ощупь.
- 2. Установите полки в печь, направляя их к задней стороне печи.
- НЕ готовьте пишу непосредственно на дне печи.

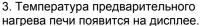
#### ШАГ 4. Эксплуатация печи

Предварительный нагрев печи Для этой печи может быть установлена температура предварительного нагрева между 200°F (95°C) и 520°F (270°C).

1. Печь должна быть подключена к сети.

2. Нажмите кнопку ВКЛ / ВЫКЛ.





5. Пока печь не достигнет температуры предварительного нагрева печи, на дисплее будет находиться значок ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО НАГРЕВА. Затем появится экран меню.



#### ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПЕЧИ

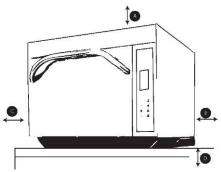
В конце дня выключите печь, нажав кнопку ВКЛ / ВЫКЛ кнопочной панели.



Вентилятор печи продолжит работать, чтобы охладить печь. Пока температура печи не опустится ниже 200°F (95°C), на дисплее будет находиться значок режима охлаждения печи.



Чтобы избежать повреждения двигателя конвекции, до остановки вентилятора не выключайте питание, выдергивая вилку питания устройства из розетки или выключая автомат сети электропитания. Перед тем, как дисплей станет пустым, на нем на 5 минут появляется значок выключенной печи.



#### Зазоры по сторонам печи

А — Для североамериканских моделей (UL/CSA) предусмотрите над печью зазор, как минимум, 2 дюйма (5,1 см). Для международных моделей (50 Гц) предусмотрите над печью зазор, как минимум, 7 дюймов (18 см). Правильный поток воздуха вокруг печи охлаждает электрические компоненты. При ограниченном потоке воздуха печь может работать неправильно, а срок службы электрических компонентов сокращается.

В — Предусмотрите между отверстиями выпуска воздуха на задней панели печи и стеной зазор не менее 2 дюймов (5,1 см).

С — Обеспечьте по сторонам печи зазор не менее 2 дюймов (5,1 см).

 D — Установите комбинированную печь так, чтобы ее дно находилось не ниже 3 футов (91,5 см) над полом.



#### ВНИМАНИЕ

Во избежание поражения электрическим током или смерти эта печь должна быть заземлена, кроме того, запрещается заменять вилку шнура питания.

# Общие инструкции пользователя

#### СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ

- 1. В АХР можно использовать металлические контейнеры высотой не более 2 дюймов (5,1 см). Различные металлы проводят тепло с различной скоростью. Алюминий нагревается быстрее нержавеющей стали. Избегайте использовать силиконовые противни и принадлежности.
- 2. Поэтапное приготовление пищи помогает сохранить качество замороженных продуктов и деликатесов. Доводка хлебобулочных изделий при уровне микроволн 0%, включенном вентиляторе и ИК-излучении является отличным способом получить дополнительную коричневую хрустящую корочку добавил без передержки пищи.
- 3. Пользуйтесь преимуществами принадлежностей:
  - а. Антипригарная корзина (SB10 или TB10): помогает добиться подрумянивания и хрустящего состояния пищи. Также делает упрощает чистку. Прекрасно подходит для панированные продуктов, такие как куриные и сырные палочки, жаренные продукты, попперсы халапеньо.
  - b. Противень (1/4 размера): отлично подходит для продуктов, которые не нуждаются в направленном тепле от излучающего элемента, а также для продуктов, из которых могут стекать жир или приправы.
  - с. Лопатка для печи (PA10): помогает вынимать сэндвичи и пиццу из печей Convection Express™ и AXP.
  - d. Экран для пиццы: отличная румяная хрустящая корочка для поджаренных бутербродов и пиццы, или для любой пищи, требующей использования направленного тепла излучающего эпемента.
  - е. Керамическое блюдо: замечательно подходит для продуктов, которые должны поддерживаться в готовом к употреблению состоянии, в том числе для нарезанных овощей и супов.
  - f. Камень для выпекания пиццы (ST10X): добавляет хруст и румяную корочку для хлеба и пиццы.
  - g. Принадлежность для приготовления панини на гриле (GR10): помогает добавить следы гриля на продукт.
- 4. В печи чаще всего используется температура 520° F (270° C). Уменьшите температуру в печи, если продукт готовится в течение длительного периода времени.
- 5. Покройте противень пергаментной бумагой для удобного удаления пищи после нагрева и чистки противня.
- 6. Жестяные формы отлично работают для отдельных пирожных и кексов. Используйте разбрызгиватель перед приготовлением, чтобы упростить извлечение после нагрева.
- 7. Частая чистка предотвратит появление нежелательных остатков, которые могут повлиять на качество пищи.
- 8. Используйте очиститель, например, средство для чистки печей ACP Oven Cleaner (CL10) и духовых шкафов (SH10), или другие чистящие средства, не содержащего аммиака, фосфатов, хлора, гидроксида натрия или гидроксида калия, которые могут повредить важные части печи и сделать недействительной гарантию на эти части.
- 9. После завершения приготовления пищи детали печи будут горячими. Чтобы безопасно вынимать чтонибудь из печи, обязательно используйте прихватки, щипцы или лопатку для пиццы.

#### РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ПОЭТАПНОГО ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Приготовление по этапам позволяет использовать до четырех различных циклов приготовления пищи, или этапов, которые будут выполняться последовательно без повторного ввода данных пользователем. Пример.

Блинчики с начинкой (замороженные), общее Температура 520° F (270°C) время приготовления: 1:30

Этап 1Этап 2Время1:00:30Микроволны100%90%Вентилятор80%60%ИК100%100%

# Описание символов сенсорной

#### панели



#### Кнопка ВКЛ / ВЫКЛ

• Нажмите, чтобы выполнить предварительный нагрев печи или включить печь. (Вентилятор будет продолжать работать, если температура выше 200°F / 95°C).



#### Кнопка ТЕМПЕРАТУРА

- Нажмите, чтобы проверить установленную температуру.
- Нажмите, чтобы изменить температуру.
- Нажмите кнопки цифр, чтобы ввести или изменить температуру.
- Для сохранения нажмите кнопку Ввод.



Используйте кнопки прокрутки вверх и вниз, чтобы выделить категории пищевых продуктов.



#### Кнопка ПРОГРАММА

- Нажмите для программирования нового продукта или изменения существующих программ.
- Нажмите, чтобы начать передачу данных на внешний накопитель.
- Нажмите для смены пароля.



#### **ИЗМЕНИТЬ**

• Выберите для программирования нового продукта или изменения существующих программ.



#### **УДАЛИТЬ**

• Выберите для удаления программ.



#### Кнопка ПРИГОТОВЛЕНИЕ ВРУЧНУЮ

• Нажмите для приготовления вручную.



# Описание символов сенсорной

#### панели



#### Кнопка ПРОКРУТКА ВВЕРХ

- Нажмите, чтобы изменить настройку или перейти вверх к другой настройке.
- Нажмите, чтобы перейти вверх к другой выделенной области.



#### Кнопка ПРОКРУТКА ВНИЗ

- Нажмите, чтобы изменить настройку или вниз перейти к другой настройке.
- Нажмите, чтобы вниз перейти к другой выделенной области.



#### Кнопка НАЗАД

- Нажмите, чтобы вернуться в главное меню.
- Нажмите, чтобы перейти к предыдущему экрану.
- Нажмите несколько раз, чтобы выйти из режима программирования.
- Нажмите для удаления символа.



#### Кнопка ВВОД

- Нажмите, чтобы сохранить меню.
- Нажмите, чтобы сохранить программу ПРИГОТОВЛЕНИЯ ВРУЧНУЮ.
- Нажмите, чтобы перейти к следующему экрану.
- Нажмите, чтобы сохранить название.
- Нажмите, чтобы подтвердить удаление пункта меню.



#### Кнопка ПУСК

- Нажмите, чтобы запустить цикл приготовления.
- Нажмите для сохранения варианта в режиме вариантов.



#### Кнопка СТОП / СБРОС

- Нажмите, чтобы остановить цикл приготовления.
- Нажмите, чтобы выйти из варианта в режиме вариантов.



#### Кнопки цифр

- Нажмите для ввода значений температуры.
- Нажмите для выбора пунктов меню.
- Нажмите для ввода названий пунктов меню.



# Значок предупреждения о температуре нагрева:

- Печь не нагрелась до заданной температуры.
- Во время программного цикла приготовления предупреждение о температуре нагрева будет мигать, пока не будет достигнуто заданное значение температуры.



#### Значок режима охлаждения печи:

- Вентилятор печи продолжит работать, чтобы охладить печь. На дисплее появляется значок температуры печи, который остается, пока температура печи не опустится ниже 200°F (95°C).
- Чтобы избежать повреждения двигателя конвекции, до остановки вентилятора не выключайте питание, выдергивая вилку питания устройства из розетки или выключая автомат сети электропитания.



#### Значок выключения печи:

• На 5 минут появляется значок выключенной печи, после чего дисплей становится пустым.



#### Температура печи вне диапазона

• Когда температура печи находится вне диапазона значений программы приготовления пиши. Соответствующие элементы. недоступные для выбора, будут показаны перечеркнутыми. Чтобы просмотреть температуру, заданную в программе приготовления пиши. переведите печь в режим программирования. Если после просмотра температуры в программе приготовления понадобится изменить температуру печи, выйдите из режима программирования и измените температуру печи.

Просмотр температуры



Программа



Изменить температуру печи



# Общие инструкции пользователя

На экране печи появляются варианты меню. Кнопочная панель используется для перехода по экранным меню.

Показанные ниже значки будут использоваться в этом руководстве для обозначения переходов по меню.

Используйте кнопки прокрутки вверх и вниз. чтобы выделить категории пищевых продуктов.



#### МЕНЮ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Печь поставляется с экранами приготовления. настроенными на три уровня меню.

- 1. На экране меню категорий (MENU CATEGORIES) выделяются категории продуктов.
- 2. Экран категорий пищи (FOOD CATEGORIES) содержит перечень продуктов в категории главного
- 3. Экран пунктов меню (**MENU ITEM**) показывает продукты для экрана категорий пищи. ПРИМЕЧАНИЕ. Печь может быть настроена для работы с 1, 2 или 3 уровнями меню. Подробности см. в описании пользовательских параметров.

Пункт меню детализирует меню группы пунктов, позволяя вводить количества, различные типы пищи и

Пункт меню

#### **ТРИ УРОВНЯ МЕНЮ**









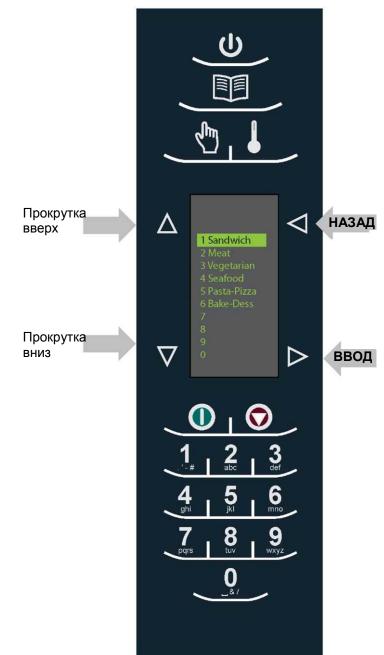
#### ДВА УРОВНЯ МЕНЮ





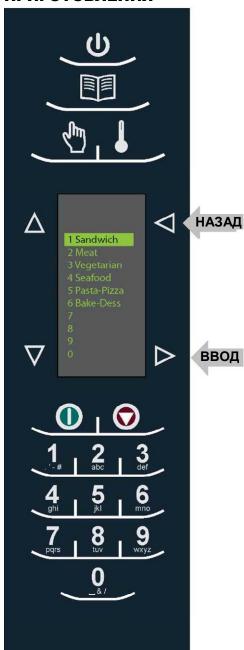
#### ОДИН УРОВЕНЬ МЕНЮ





# Общие инструкции пользователя

#### ГЛАВНОЕ МЕНЮ ПРИГОТОВЛЕНИЯ



**Примечание.** Пункты меню могут зависеть от модели печи.

После предварительного нагрева печи появляется меню. Для упрощения приготовления пищи высокоскоростная печь AXP поставляется с несколькими запрограммированными пунктами меню.

Среди примеров предварительно запрограммированных пунктов:

#### 1. Sandwich (Сэндвич)

- Breakfast (Завтрак)
- Poultry (Птица)
- Meat (Мясо)
- Seafood (Морепродукты)
- Vegetarian (Вегетарианский)

#### 3. Vegetarian (Вегетарианский)

- Breakfast (Завтрак)
- Lunch (Обед)
- Vegetables (Овощи)
- Appetizers (Закуски)
- Potatoes (Картофель)

# **5. Pasta-Pizza** (Макароны-Пицца)

- Small/Large Pizza (Малая/большая пицца)
- Pasta (Макароны)
- Miscellaneous (Прочее)

#### 2. Meat (Мясо)

- Poultry (Птица)
- Beef (Говядина)
- Pork (Свинина)
- Appetizers (Закуски)
- Breakfast (Завтрак)

#### 4. Seafood

#### (Морепродукты)

- Fish (Рыба)
- Shellfish (Моллюски)
- Misc (Разное)

#### 6. (Выпечка-десерты)

- Bread (Хлеб)
- Desserts (Десерты)
- Snacks (Закуски)
- Breakfast (Завтрак)
- Sweet (Сладости)

# Комбинированное приготовление пищи с использованием

#### программируемых кнопок

Для приготовления пищи с помощью запрограммированных пунктов меню

- 1. После предварительного нагрева печи до нужной температуры, прокрутите меню или нажмите соответствующую цифровую кнопку, чтобы выбрать в меню нужную категорию пищи.
- 2. Выберите группу пунктов меню и нажмите клавишу ВВОД, чтобы перейти в нее.
- 3. Выделите пункт, который нужно приготовить.

Примечание. Если пункт меню перечеркнут, то температура предварительного нагрева отличается от температуры, предустановленной для пункта меню. Контроль не позволит выбрать этот элемент.

- 4. Откройте дверь печи, поместите в нее пищу и закройте дверь.
- 5. Нажмите кнопку Ввод, чтобы начать процесс приготовления.
- 6. В конце цикла приготовления, печь подает звуковой сигнал, и на дисплее появляется показанная справа анимация:















# Приготовление вручную

#### Использование режима ПРИГОТОВЛЕНИЕ ВРУЧНУЮ (чтобы разрешить

приготовление вручную, должен быть выбран вариант 4, см. стр. 18)

Используйте приготовление вручную, когда для приготовления пищи нужны конкретные времена и уровни мощности. Это очень полезно при экспериментировании с новыми продуктами питания. Максимальное время приготовления составляет 100 минут. Для микроволн, вентилятора и ИК можно задать до 11 различных уровней мощности между 0-100% с шагом 10%.

1. После предварительного нагрева до нужной температуры (200-520°F / 95-270°С), нажмите кнопку ПРИГОТОВЛЕНИЕ ВРУЧНУЮ.



2. С помощью кнопок прокрутки вверх



переместитесь между элементами приготовления и временем

3. Для этапа 1 введите время приготовления. используя цифровые кнопки (до 100 минут). Чтобы перейти к следующему элементу приготовления пищи, нажмите кнопку прокрутки



4. Введите нужное значение мощности микроволн (нажмите 0 (при 0%), 1 (10%), нажмите 5 (50%)... и нажмите 1 дважды для полной мощности (100%)). Чтобы перейти к следующему элементу приготовления пищи, нажмите кнопку прокрутки вниз



5. С помощью цифровых кнопок введите нужную скорость вращения вентилятора.



6. Введите нужное значение мощности ИК (инфракрасный нагреватель) (нажмите 0 (при 0%), 1 (10%), нажмите 5 (50%)... и нажмите 1 дважды для полной мощности (100%)).



- 7. Повторите шаги 2-6 для каждого этапп приготовления пищи, если требуется несколько этапов приготовления пищи.
- 8. Поместите пищу в печь.
- 9. Нажмите кнопку Пуск. чтобы начать приготовление пищи. На дисплее начнется обратный отсчет. На дисплее также отображается категория пищи и слова Manual (Вручную).



10. В конце цикла приготовления, печь подает звуковой сигнал, и на дисплее появляется показанная ниже анимация:







11. Выньте пищу из печи.

Примечание. Чтобы прерывать цикл приготовления, откройте дверь. Чтобы возобновить приготовления пищи, закройте дверь и нажмите кнопку Пуск.



### Как сохранить программу приготовления вручную в

Если приготовление пиши вручную оказалось удачным, программу приготовления вручную можно сохранить в пункте меню.

- 1. Чтобы сохранить, нажмите кнопку Ввод 🔼 Примечание. Для сохранения после приготовления вручную должен быть выбран параметр 5. (см. стр.
- 2. Выделите меню Категория с помощью кнопки

Δ или вниз либо создайте новое прокрутки вверх

название меню категории. Нажмите кнопку ВВОД 🔼

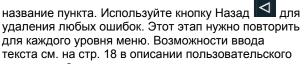
3. Выделите категорию продуктов питания с помощью кнопок прокрутки вверх 🖴 и вниз

чтобы выбрать место открывающегося меню.

- 4. На экране меню пункта выделите место, в которое нужно добавить новое название.
- 5. После выделения нового места нажмите кнопку

Программа

6. С помощью цифровых кнопок введите











- 7. Нажмите кнопку ВВОД . закончив введение
- 8. Для выхода из режима Приготовление вручную, нажмите несколько раз кнопку Назад 🔼 чтобы вернуться в экран главного меню.

#### ДОСТУП К МЕНЮ ПРОГРАММА

1. Для доступа к меню ПРОГРАММА.

нажмите кнопку Программа 2. Затем выберите на экране пункт



Изменить ☑, используя кнопки

прокрутки вверх 🛆 или вниз 🗸

3. Нажмите кнопку ВВОД , затем выберите категорию пищи и программируемый продукт,

используя кнопки прокрутки вверх 🛆 или вниз  $\nabla$ 

#### ОБЗОР МЕНЮ ПРОГРАММА

ПРОГРАММА Добавить новый пункт меню

ввод Чтобы сохранить или перейти к следующему экрану

назад Перейти к предыдущему экрану

ПРОКРУТКА ВВЕРХ △ ИЛИ ПРОКРУТКА ВНИЗ ▼ **ИЗМЕНИТЬ** Изменить существующий пункт меню

УДАЛИТЬ Удалить существующий пункт меню **ИЗМЕНЕНИЕ ИЛИ ДОБАВЛЕНИЕ** 

# **НАСТРОЕК В МЕНЮ ПРОГРАММА**

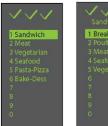
1. Нажмите кнопку Программа

2. Выделите пункт с помощью кнопок прокрутки вверх 🛆 или вниз 🗸

3. Нажмите кнопку Ввод

4. С помощью кнопок прокрутки вверх 🛆 или вниз выделите меню категории и/или категории пищи, в которых нужно сохранить

пункт меню. Нажмите кнопку ВВОД





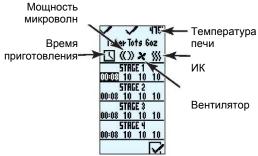
5. На экране меню пункта с помощью кнопок прокрутки вверх  $\Delta$  или вниз  $\nabla$  выделите

изменяемый пункт.



- 6. Нажмите кнопку Ввод, и появится экран ввода
- 7. С помощью кнопок прокрутки вверх 🛆 или

вниз 🖊 выберите значения температуры, времени, % мощности микроволн, % мощности вентилятора и % мошности ИК. С помощью цифровых кнопок введите время, температуру и мощности для приготовления пищи. Для ввода мощности микроволн, вентилятора или ИК нажмите кнопку 0 для 0%, 1 для 10 %..... 9 для 90% или дважды 1 для 100%.



- 8. После ввода настроек приготовления пищи нажмите кнопку ВВОД 🔼
- 9. Нажмите несколько раз кнопку Назад 🔼 чтобы выйти из режима программирования.

# ИЗМЕНЕНИЕ ИЛИ ДОБАВЛЕНИЕ НАЗВАНИЙ ДЛЯ МЕНЮ КАТЕГОРИЙ, КАТЕГОРИЙ ПИЩИ ИЛИ МЕНЮ ПУНКТОВ

- 1. Нажмите кнопку Программа
- 2. Выделите элемент Изменить 🔀 , используя кнопки
- прокрутки вверх 🛆 или вниз 🔽 , и нажмите кнопку Ввод 🔼
- 3. С помощью кнопок прокрутки вверх  $\Delta$  или вниз
- выделите место для новой категории или нового пункта. (Для перехода к следующему экрану
- воспользуйтесь кнопками прокрутки вверх  $\Delta$  и вниз
- , выделяя нужное меню, а затем нажмите кнопку Ввод). Пример.
- I. Изменение названия на экране меню категорий А. Выделите пункт В. Перейдите к шагу 4



- II. Изменение названия в категории пищи
- А. Выделите нужное меню категории
- В. Нажмите кнопку Ввод.



С. Выделите нужную категорию пищи



D. Перейдите к шагу 4

# III. Изменение / добавление названия для пункта меню

Чтобы добавить настройки программы, необходимо сначала дать название пункту меню.

А. Выделите нужное меню категории



- В. Нажмите кнопку Ввод.
- С. Выделите нужную категорию пищи



- D. Нажмите кнопку Ввод.
- Е. Выделите нужный пункт меню



- F. Перейдите к шагу 4
- 4. Нажмите кнопку Программа



5. Введите название категории или пункта, используя цифровые кнопки для ввода букв, чисел и символов. [Пример. Три раза нажмите кнопку "2" для буквы

После появления нужной буквы подождите, пока курсор переместится в следующую позицию. Если

необходимы исправления, нажмите кнопку Назад чтобы удалить один символ за одно нажатие. Возможности ввода текста см. в описании пользовательского параметра 2 (стр. 18).



6. Нажмите кнопку Ввод , чтобы сохранить название, при этом откроется следующий экран. При добавлении или изменения пункта меню (последний экран) нажатия кнопки Ввод откроет экран настроек программы.

7. Нажмите несколько раз кнопку Назад , чтобы выйти из режима программирования.

Нажатие кнопки	Отображаемый	
	символ	
1	. ',-,#,1	
2	a,b,c,A,B,C,2	
3	d,e,f,D,E,F,3	
4	g, h, i, G, H, 1,4	
5	j,k,U,K,L,5	
6	m, n, o, M, N, 0,6	
7	p, q, r, s, P, Q, R, S, 7	
8	t,u,v,T,U,V,8	
1 2 3 4 5 6 7 8 9	w,x,y,z,W,X,Y,Z,9	
0	, & , / , 0	

#### УДАЛЕНИЕ ОДНОГО ПУНКТА МЕНЮ

1. Нажмите кнопку Программа



2. Выделите элемент Удалить 🔼, используя кнопки

прокрутки вверх 🛕 или вниз 🔽



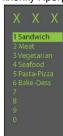
3. Нажмите кнопку Ввод

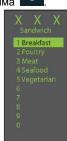


4. С помощью кнопок прокрутки вверх 🛆 или вниз

выделите меню категории и/или категории пищи и/или пункт меню, в которых хранится удаляемый один пункт меню. Выделив нужный пункт меню, нажмите

кнопку Программа









5. Нажмите кнопку Ввод , чтобы подтвердить удаление пункта меню.

6. Название и программа будут удалены

7. Нажмите несколько раз кнопку Назад . чтобы выйти из режима программирования.

#### УДАЛЕНИЕ ВСЕГО МЕНЮ КАТЕГОРИЙ ИЛИ КАТЕГОРИИ ПИЩИ

При удаления всей категории меню или категории пищи будут удалены все пункты меню в этой группе (до 100 меню для любого из меню категорий и до 10 пунктов меню для меню категорий пищи).

1. Нажмите кнопку Программа



2. Выделите элемент Удалить 🔼, используя кнопки

прокрутки вверх или вниз 3. Нажмите кнопку Ввод

4. С помощью кнопок прокрутки вверх или вниз

выделите удаляемое меню категорий и/или категории пищи. Выбрав удаляемое меню или

категорию пищи, нажмите кнопку Программа





5. Нажмите кнопку Ввод еще раз, чтобы подтвердить удаление пункта меню.



- 6. Будут удалены названия меню и все программы в
- 7. Нажмите несколько раз кнопку Назад , чтобы выйти из режима программирования.

# Использование только

## микроволнового излучения

#### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПЕЧИ В КАЧЕСТВЕ МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

Эта возможность доступна, только если температура печи не превышает 200°F (95°C).

Чтобы получить доступ к кнопке MICROWAVE ONLY (ТОЛЬКО МИКРОВОЛНЫ) для включения только СВЧизлучения, должен быть задан пользовательский параметр №15 (стр. 18). По умолчанию функция печи ТОЛЬКО МИКРОВОЛНЫ не включена.

Когда пользовательский параметр MICROWAVE ONLY (ТОЛЬКО МИКРОВОЛНЫ) включен, в правом нижнем углу дисплея значок ТОЛЬКО МИКРОВОЛНЫ.



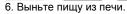
Для приготовления пищи только с помощью запрограммированного микроволнового излучения выполните следующие действия:

- 1. Нажмите кнопку Ввод
- 2. С помощью кнопок прокрутки вверх  $\Delta$  и вниз  $\nabla$ выберите нужный пункт в меню Программа или нажмите цифровую кнопку, соответствующую номеру пункта.
- 3. Поместите пищу в печь
- 4. Нажмите кнопку Пуск чтобы начать приготовление пищи.
- 5. В конце цикла приготовления, печь подает звуковой сигнал, и на дисплее появляется показанная ниже анимация:







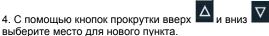


#### ДОБАВЛЕНИЕ ПУНКТОВ МЕНЮ, готовящихся только с помощью микроволн

- 1. Нажмите кнопку Ввод
- 2. Нажмите кнопку Программа







5. Нажмите кнопку Программа

6. Введите название категории или пункта, используя цифровые кнопки для ввода букв, чисел и символов. [Пример. Три раза нажмите кнопку "2" для буквы

После появления нужной буквы подождите, пока курсор переместится в следующую позицию. Если необходимы исправления, нажмите кнопку Назад

, чтобы удалить один символ за одно нажатие. Отображарыци

пажатие кнопки	Отображаемый
	символ
1	. ',-,#,1
2	a, b, c, A, B, C, 2
3	d,e,f,D,E,F,3
4	g, h, i,G,H, 1,4
2 3 4 5 6 7 8 9	j,k,l,J,K,L,5
6	m, n, o, M, N, 0,6
7	p, q, r, s, P, Q, R, S, 7
8	t,u,v,T,U,V,8
9	w,x,y,z,W,X,Y,Z,9
0	_ , & , / , 0

- 7. Нажмите кнопку Ввод , чтобы сохранить название.
- 8. Введите время с помощью цифровых кнопок.
- 9. С помощью кнопки прокрутки вниз 🛂 выберите мощность микроволнового излучения.
- 10. С помощью цифровых кнопок введите процент мощности микроволнового излучения.
- 11. С помощью кнопки прокрутки вниз 🛂 выберите этап 2-4, если для приготовления пищи необходимо использовать несколько этапов.
- 12. Повторите шаги 6-8, если для приготовления пищи необходимо использовать несколько этапов.
- 13. Нажмите кнопку ВВОД Для сохранения пункта:
- 14. Нажмите кнопку Назад , чтобы выйти из режима программирования.

#### ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПИЩИ С помощью микроволнового **ИЗЛУЧЕНИЯ**

Приготовление с помощью микроволн использует энергию волн высокой частоты для нагрева пищи. При приготовлении пищи энергия микроволн заставляет молекулы пищи быстро двигаться. Это быстрое движение молекул пищи приводит к выделению тепла. которое готовит пищу.

#### ЧТО ТАКОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПО ЭТАПАМ?

Приготовление по этапам позволяет использовать несколько различных циклов приготовления пищи, или этапов, которые будут выполняться последовательно без повторного ввода данных пользователем. Приготовление по этапам можно настроить так, чтобы сначала пища размораживалась, затем готовилась, а затем сохранялась теплой до обслуживания. Общее время приготовления пищи для всех объединенных этапов не может превышать 100 минут.

# Уход и чистка АХР

# Уход и чистка АХР/МХР

Рекомендации по ежедневной чистке. Следуйте приведенным ниже рекомендациям для правильного обслуживания печи АХР/МХР. Обратите внимание: Использование едких моющих средств или средств, содержащих аммиак, фосфаты, хлор, натрий или гидроксид калия (щелочь), может повредить важные части печи. Не используйте чистящие системы, в которых применяется вода под давлением. Использование неразрешенных чистящих средств делает гарантийные обязательства недействительными.

Рекомендуемые моющие средства. Влажное полотенце, пластиковые чистящие скребки, средство очистки печей ACP Oven Cleaner (пункт CL10) и средство защиты печей ACP Oven Shield Oven Protectant (пункт SH10).

#### ▲ ВНИМАНИЕ

При чистке печи надевайте защитные перчатки и защитные очки. Чтобы избежать ожогов, обращайтесь с посудой, принадлежностями и дверью с осторожностью. Перед чисткой дайте печи, посуде и принадлежностям остыть. Во время приготовления пищи печь, посуда и принадлежности нагреваются.

#### І. Для новой печи, перед первым ее использованием:

После очистки печи протрите ее полотенцем, смочите полотенце защитным средством ACP Oven Shield (SH10) и протрите все внутренние поверхности. Не удаляйте защитное средство. Включите печь и выполните предварительный нагрев, чтобы начать приготовление пищи.

#### **II. ЕЖЕДНЕВНАЯ ЧИСТКА**



#### IA. Для горячей печи.

Выключите печь выключить нажатием кнопки ВКЛ / ВЫКЛ и откройте дверь. Вентилятор продолжит работать, пока печь не остынет. Остывание занимает 15-20 минут.

ІВ. Для холодной печи. Для получения оптимальных результатов нагрейте печь до максимальной температуры 200°F (94°C), выключите печь, дождитесь остановки вентилятора.



#### 2. Выньте полку, камень для пиццы и другие принадлежности из полости печи, когда она остынет





#### 4. Обрызгивание внутренней поверхности печи

Наденьте резиновые перчатки и защитные очки. Обрызгайте дверь, боковые поверхности и дно печи чистящим средством для печей ACP Oven Cleaner (CL10). Старайтесь не попадать средством в отверстия. Дайте чистящему средству впитаться в течение <sup>2</sup> минут.



#### 5. Чистка внутренней поверхности печи

5А. Очистите дверь и внутреннюю поверхность печи, используя пластмассовый скребок для металлических частей печи. После использования белое керамическое покрытие на обеих сторонах печи становится желто-подпалым. Аккуратно очистите керамические покрытия и красное уплотнение, только слегка нажимая на них во время чистки. При необходимости повторите шаги 4 и 5. 5В. Очистите перфорированную область влажным полотенцем, обрызганным чистящим средством.



#### 6. Протрите внутреннюю поверхность печи

Влажным чистым полотенцем протрите внутреннюю поверхность печи, прополоскайте полотенце и выжмите его насухо. Повторить 2-3 раза, чтобы удалить из печи оставшееся чистящее средство и пригоревшие частицы пиши.



#### 7. Распылите средство защиты печи

После чистки печи распылите на все внутренние поверхности тонкий слой защитного средства ACP Oven Shield (CL10). Поставьте полку обратно в печь. Не удаляйте защитное средство.



#### 8. Очистите внешние поверхности печи

Очистите наружную поверхность двери и другие поверхности чистой тканью. губкой или нейлоновой подушечкой, используя мягкое моющее средство и теплый водный раствор.



# Уход и чистка АХР

#### III. ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ ЧИСТКА



1. Чистка воздушного фильтра Снимите воздушные фильтры, расположенные с каждой стороны основания печи. Промойте фильтр в растворе мягкого моющего средства в теплой воде. Тщательно вытрите насухо. Установите фильтры обратно, задвигая их в соответствующие места.

#### выполните:

Ежедневно чистите печь

Используйте чистящее средство, не содержащее щелочи

В конце цикла удаляйте остатки пищи из печи

Используйте в печи только принадлежности, которые безопасно выдерживают как высокую температуру печи, так и микроволновое излучение. Вымойте полку теплой мыльной водой и высушите ее.

Очистите камень для пиццы, используя <u>пластмассовый</u> скребок, чтобы удалить припекшиеся частицы.

#### ЗАПРЕЩАЕТСЯ:

**НЕ** используйте едкие моющие средства или средства, содержащие аммиак, фосфаты, хлор, натрий или гидроксид калия (щелочь)

НЕ используйте чистящую систему, в которой применяется вода под давлением

НЕ готовьте пищу, завернутую в полиэтиленовую пленку

**НЕ** используйте абразивные губки для чистки керамических боковых крышек и красного уплотнителя вокруг каждой крышки.

НЕ мойте и не погружать в воду камень для пиццы

#### НЕ используйте печь без нагрузки (пустую) в микроволновом режиме.

По любым вопросам, связанным с химией, обратитесь в Chemco MSDS, чтобы приобрести чистящее средство для печи ACP Oven Cleaner и средство защиты ACP Oven Shield Protectant, либо свяжитесь со службой поддержки клиентов ComServ ACP, Inc.



866-426-2621

Электронная почта: commercialservice@acpsolutions.com

# Пользовательские параметры

Есть несколько параметров, которые можно изменить, чтобы настроить работу печи для своего бизнеса. Эти параметры приведены в следующей таблице, заводские установки выделены жирным шрифтом.

1. Печь должна быть выключена. Чтобы включить печь, нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ



2. Нажмите и удерживайте нажатой кнопку "2", пока не появится экран параметров.

3. Выберите параметр, нажав кнопку Ввод 🕒, затем с помощью кнопок прокрутки вверх 🛆

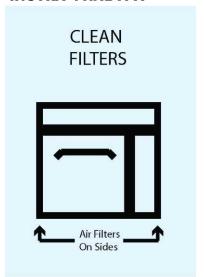
вниз , чтобы выбрать параметр и выделить нужный вариант.

4. Нажмите кнопку Пуск , чтобы сохранить изменения, а затем нажмите кнопку Стоп / Сброс , чтобы выйти изрежима параметров.

5. Параметр 6, если подсвечивается сообщение "Password Needed" (Требуется пароль), нажмите кнопку Программа,

	смотреть или изменить г	шроль	
№ параметра	Название параметра		Параметры
01	Ввод цифр	ii	Ввод одной цифры
		0 1	Ввод двух цифр
02	Регистр текста	RBC	Прописные
		abc	Строчные
		Ribe	Смешанные
03	Настройки меню	шия	01=10 пунктов
03	пастройки меню		02=100 пунктов
			03=360 пунктов
04	Приготовление (вручную)	}	Приготовление вручную разрешено
		×	Приготовление вручную не разрешено
05	Сохранить (ручной режим)		Сохранить после приготовления вручную
		$\boxtimes$	Не сохранять после приготовления вручную
06	Пароль программирования	☑	Пароль необходим
		×	Изменения программ разрешены
07	Сброс двери	✓	Открытие двери сбрасывает таймер
		×	Открытие двери приостанавливает цикл приготовления
80	Активация клавиатуры	$\times$	Выкл
		:30	30 секунд
		:60	60 секунд
		2:00	120 секунд
09	Сигнал нажатия кнопки	$\square$	Вкл
		$\bowtie$	Выкл
10 Гермер Громкость сигнала нажатия кнопки	>	Низкая	
		<b>)</b>	Средняя
		))))	Высокая
11	конец цикла Веер	)))	Три сигнала, один раз
		<i>``````</i>	Три повторяющихся сигнала
	)))))	*************	Непрерывно, пока открыта дверь
12	Предупреждение о предварительном нагреве	☑	Предупреждает, если печь не нагрета до нужной температуры
	,	X	Выкл
13	Шкала температуры	Ī	Температура отображается в °F для моделей с частотой 60 Гц
		T	Температура отображается в °С для моделей с частотой 50 Гц
14	Напоминание об очистке филь	тра	Выкл
			Отображается каждые 7 дней Отображается каждые 30 дней
			Отображается каждые 30 дней
15	(()) Только микроволны	(())	Разрешить режим "только микроволны"
		0000	Запретить режим "только микроволны"
16	Автоматическое выключение	<u>×~</u>	Отключено
		_	2 часа
			4 часа
17	Передача бола то		8 часов Начать передачу: с карты в печь
	Передача біі ⇒ П/		
	@3←□/		Начать передачу: из печи на карту

#### ЧИСТКА ФИЛЬТРА



Когда появляется это сообщение, тщательно очистите воздушные фильтры.

# Очистка воздушного фильтра не отключает это сообщение.

Сообщение автоматически исчезнет с экрана через 24 часа.

Частота чистки фильтров зависит от использования микроволнового излучения и окружающих условий. Определив частоту, задайте подобранный интервал времени для соответствующего параметра. Чтобы предотвратить перегрев печи, необходимо регулярно чистить воздушный фильтр и вентиляционные отверстия. Полные инструкции по чистке см. в руководстве пользователя. Примечание. Инструкции по передачи данных см. на стр. 3 (параметр 17)

# **Перед обращением в сервисный** центр

#### **▲** ВНИМАНИЕ

Во избежание поражения электрическим током, которое может привести к серьезной травме или смерти, никогда не снимайте внешний корпус. Снимать внешний корпус может только представитель уполномоченной сервисной организации.

Это продукт класса А. В домашних условиях это изделие может создавать радиопомехи, в этом случае от

пользователя может потребоваться принять соответствующие меры.

The state of the s	==
Проблема	Возможная причина
Печь не работает	Проверьте, что печь подключена к сети электропитания
	Убедитесь, что печь заземлена.
	Проверьте предохранитель и выключатель.
Печь работает прерывисто	Проверьте воздушные фильтры и очистите
	вентиляционные отверстия
Печь не принимает введенные	Убедитесь, что печь завершила предварительный
данные при нажатии кнопки	нагрев. Откройте и закройте дверь, нажмите кнопку
	еще раз.
Вентилятор духовки включается,	Нормальная работа
когда печь не находится ни в	
режиме предварительного нагрева,	
ни в режиме приготовления пищи	
При выключении печи дисплей	Нормальная работа
продолжает гореть.	
Показывается сообщение "Clean	Это нормально, оно появляется на 24 часа.
Filter" (Очистить фильтр)	
Дисплей печи "застыл" и не	Необходимо сбросить дисплей печи.
меняется	Отключите духовку от сети. Подождите 5 секунд. Снова
	подключите печь к сети.

Код по каталогу 20001305

Исправлено 07.11

Полная документация находится на веб-сайте: www.acpsolutions.com © 2011 ACP, Inc.